

ten über Personen und Localitäten einerseits und mit jenen Bruchstücken aus Cäsar andererseits ein ungewohntes, schwer lösbares Räthsel, und wurden bald durch den Reiz des Neuen zum Chronikon, bald durch das Princip, an dem bewährten Alten festzuhalten, zu Widukind hingezogen.

Wir sehen dagegen darin nichts als ein Beispiel jener Verdrehung der vorgefundenen Nachrichten, wie wir sie bereits so oft kennen gelernt haben, und die hier nur einen größeren und nachtheiligeren Einfluß auf die geschichtliche Darstellung übte, weil sie an einem Punkte von allgemeinerer Wichtigkeit angewandt war.

Der Anfang des Jahres 932 in der Chronik, in welchem von den Ungarn, die über Dalemencien in die sächsischen Lande einbrechen, und sich in zwei Züge theilen, von denen der eine nach Thüringen vordringt, der andere bei der Belagerung einer Burg in welche die Gattin des Wido sich geflüchtet hatte, sich aufhält, erzählt wird, stimmt mit Widukind überein<sup>1)</sup>. — Dann erzählt die Chronik von dem großen Schrecken, der ganz Sachsen und Hessen bei diesen Nachrichten ergriffen und so gewirkt habe, daß selbst die Mönche von Corvey in den Sollinger Wald flohen<sup>2)</sup>. — Die Niederlage der in Thüringen eingebrochenen Ungarnschaaren und ihren jammervollen Untergang, den Hunger und Kälte beschleunigten, hat die Chronik darauf wörtlich mit Widukind übereinstimmend, nur daß sie die Heersführer der Sachsen in diesem für sie siegreichen Kampfe, die Grafen Herrmann und Siegfried nennt<sup>3)</sup>. — Während nun Widukind erzählt, daß die noch immer bei jener Burg<sup>4)</sup> verweilenden Ungarn durch die Nachricht von dem Verderben ihrer Genossen in Thüringen aufgeschreckt, gleich darauf von Heinrich, der am Orte Maede sein Lager aufgeschlagen hatte, angegriffen wurden<sup>5)</sup>, so nennt zwar die Chronik — die inzwischen auch die gleichzeitige Erfurter Synode erwähnt hat<sup>6)</sup> — auch den Lagerplatz des Heinrich: Nadi,

<sup>1)</sup> Chron. Corb. 932. Ungarii — fines — Thuringorum intrant. Wid. I. ed. Herrag. pag. 18. Haec audientes amicis. — Darauf: Igitur — intrare.

<sup>2)</sup> Chron. Corb. 932. Simulac autem — in saltum. Soligo absconderunt.

<sup>3)</sup> Chron. Corb. 932. Sed comites Sigefridus — perierunt. Wid. a. a. D. Sed Saxones — perierunt.

<sup>4)</sup> Daß dies nicht eine dem Wido gehörige oder von ihm benannte Burg war, ist in dem Bericht der Societät von J. Grimm, G. G. U. 1838. No. 204. p. 2038 bemerkt worden.

<sup>5)</sup> Wid. a. a. D. Qui autem — diffusa collegerant.

<sup>6)</sup> Chron. Corb. 932. Congregata erat — persusae sunt.